HEBER PUBLIC UTILITY DISTRICT
BOARD OF DIRECTORS

1078 Dogwood Rd., Suite 104
Heber, CA 92249

AGENDA
(Amended)

Wednesday, November 18, 2026 at 6:00 p.m.

The District recognizes its obligation to provide equal access to those individuals with disabilities. Please contact the District (760-482-2440) two working days prior to the meeting with any special requests for reasonable accommodation including translation services. **COMUNÍQUESE CON EL DISTRITO SI SOLICITA SERVICIOS DE TRADUCCIÓN SOBRE UN TEMA PARTICULAR DE LA AGENDA. TODAS LAS SOLICITUDES DEBERÁN REALIZARSE POR ESCRITO DOS DÍAS HÁBILES ANTES DE LA JUNTA.**

1. **CALL TO ORDER:**

2. **ROLL CALL:**

3. **PLEDGE OF ALLEGIANCE:**

4. **APPROVAL OF AGENDA:**

5. **PUBLIC COMMENTS:**

The Board may set time limits on the amount of time any speaker can use to address the Board. Members of the public are allowed to make comments about any item not listed on the agenda. If the comments concern an agenda item, they must wait until that item is up for discussion. If you wish to address the Board, please speak to the Clerk of the Board during the meeting and when recognized by the Clerk of the Board address the Board from the podium. Please refrain from interruptions from the audience. The Board can not take action on any item, not on the agenda. Please address the Board as a whole, through the Board President. Individuals will be given three (3) minutes to address the board. Public comments will be limited to a maximum of 30 minutes. Please remember to there shall be No profanity or obscenity, yelling or screaming, No slander or defamatory statements, No personal threats or attacks, No hateful or demeaning language based on hate of a person's race, religion, sexual orientation, ethnicity, gender, or disability, Respect all people that are present or watching, Obey the direction of the Board President and Clerk of the Board.

6. **CONSENT AGENDA:**

   A. Approval of the Minutes for the Regular Meeting on October 15, 2026

   B. Approval of Demands for October 2026

   C. Authorize the General Manager to Extend the Request for Proposal for the Wastewater Treatment Plant Supervisory Control and Data Acquisition (SCADA) and Computer System

   D. Resolution Number 2026-23 Fiscal Year 2026/2027 Budget Amendment

I, Jacob Bermudez, hereby certify that the agenda for the Heber Public Utility District Board Meeting of November 18th, 2026 at 6pm, was posted on November 13th, 2026 at 4:30pm at the Heber Public Utility District Office, Heber Post Office, and online at www.heber.ca.gov

7. REPORTS:

A. President and Director's Comments

B. Operations Report for October 2026

C. General Manager's Report

D. Grants Update

8. NEW BUSINESS: Discussion and Possible Action

A. Authorize the General Manager to Sign an Agreement with the Imperial Irrigation District for the Funding Local Opportunities for Water Correll Park Project in the Amount $250,000 – General Manager

B. Authorize the General Manager to Sign an Agreement with the Imperial Irrigation District for the Funding Local Opportunities for Main Distribution Line Reliability Project in the Amount $250,000 – General Manager

C. Authorize the Board President to Sign an Agreement with the County of Imperial for the Public Benefit Grant Program for the Correll Park Project in the Amount of $75,000 – General Manager

D. Authorize the General Manager to Sign an Agreement with Harshwal & Company LLP to Provide Professional Auditing Services – General Manager

E. Approve and Adopt Resolution Number 2026-24 Adopting a Policy Number Purchasing Policy – General Manager

F. Approve and Adopt Resolution Number 2026-25 Adopting the Parks Impact Fee Report – LT Municipal Consultants

G. Introduce and Waive the First Reading of Ordinance Number 2026-26 Adopting the Heber Public Utility District Parks Impact Fees – General Manager

H. 1St Quarter Budget Review – Finance Manager

I. Information Only: 2026 Fall Fiesta Recap – General Manager

9. ANNOUNCEMENTS:

- Christmas Tree Light will be held on December 1, 2026, from 5pm to 8pm – at Margarito Huerta Park

10. CLOSED SESSION

To ensure privacy during Closed Session, we will observe the following procedures:

- The Board President will enter Closed Session. Members of the public will exit the boardroom.

A. Potential Litigation (Government Code § 54956.9(d)
B. Conference with Labor Negotiators (Government Code § 54957.6) Agency Designated Representatives: General Manager

11. ADJOURNMENT

I, Jacob Bermudez, hereby certify that the agenda for the Heber Public Utility District Board Meeting of November 18th, 2026 at 6pm, was posted on November 13th, 2026 at 4:30pm at the Heber Public Utility District Office, Heber Post Office, and online at www.heber.ca.gov

I, Jacob Bermudez, hereby certify that the agenda for the Heber Public Utility District Board Meeting of November 18th, 2026 at 6pm, was posted on November 13th, 2026 at 4:30pm at the Heber Public Utility District Office, Heber Post Office, and online at www.heber.ca.gov

DISTRITO DE SERVICIOS PÚBLICOS DE HEBER
JUNTA DIRECTIVA

1078 Dogwood Rd., Suite 104
Heber, CA 92249

ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN
(Modificada)

Miércoles 18 de Noviembre de 2026 a las 6:00 p.m.

El Distrito reconoce su obligación de proporcionar igualdad de acceso a las personas con discapacidades. Comuníquese con el Distrito (760-482-2440) dos días hábiles antes de la reunión si necesita adaptaciones razonables para asistir o participar en la audiencia, incluidos los servicios de traducción. (preferentemente realice la solicitud por escrito, indicando el tipo de apoyo requerido y el tema en particular de la agenda).

1. **LLAMADA AL ORDEN:**

2. **PASE DE LISTA DE ASISTENCIA:**

3. **JURAMENTO DE LEALTAD A LA BANDERA:**

4. **APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA:**

5. **COMENTARIOS PÚBLICOS:**

   La Junta puede establecer límites de tiempo respecto a la duración de las intervenciones de cualquier orador que desee dirigirse a ella. Se permite a los miembros del público realizar comentarios sobre cualquier asunto que no figure en el orden del día. Si los comentarios se refieren a un punto incluido en el orden del día, deberán esperar hasta que dicho punto sea objeto de debate. Si desea dirigirse a la Junta, por favor hable con el Secretario de la Junta durante la sesión y, una vez que este le ceda la palabra, diríjase a la Junta desde el podio. Por favor, absténgase de realizar interrupciones desde el público. La Junta no puede adoptar medidas ni tomar decisiones sobre ningún asunto que no figure en el orden del día. Por favor, diríjase a la Junta en su conjunto, a través del Presidente de la misma. Se concederán tres (3) minutos a cada persona para dirigirse a la Junta. El tiempo destinado a los comentarios del público se limitará a un máximo de 30 minutos. Por favor, recuerde que queda estrictamente prohibido el uso de lenguaje soez u obsceno, gritar o alzar la voz, realizar calumnias o declaraciones difamatorias, proferir amenazas o ataques personales, o emplear lenguaje de odio o denigrante basado en la raza, religión, orientación sexual, origen étnico, género o discapacidad de una persona. Asimismo, se exige respeto hacia todas las personas presentes o que estén siguiendo la sesión, y la obediencia a las instrucciones del Presidente de la Junta y del Secretario de la Junta.

6. **AGENDA DE CONSENTIMIENTO:**

   A. Aprobación de las actas de la reunión ordinaria del 15 de octubre de 2026

   B. Aprobación de las solicitudes de pago (facturas/gastos) correspondientes a octubre de 2026

   C. Autorizar al Gerente General a extender el plazo de la Solicitud de Propuestas (RFP) para el sistema de Control de Supervisión y Adquisición de Datos (SCADA) y el sistema informático de la Planta de Tratamiento de Aguas Residuales

Yo, Jacob Bermudez, certifico por la presente que el orden del día para la reunión de la Junta Directiva del Distrito de Servicios Públicos de Heber (Heber Public Utility District), programada para el 18 de noviembre de 2026 a las 6:00 p. m., fue publicado el 18 de noviembre de 2026 a las 4:30 p. m. en la oficina del Distrito de Servicios Públicos de Heber, en la oficina de correos de Heber y en línea a través del sitio web www.heber.ca.gov.

D. Resolución número 2026-23: Enmienda al presupuesto del año fiscal 2026/2027

7. INFORMES:

A. Comentarios del presidente y del director

B. Informe de operaciones de Noviembre de 2026

C. Informe del gerente general

D. Actualización sobre subvenciones

8. ASUNTOS NUEVOS: Discusión y Posible Acción

A. Autorizar al Gerente General a firmar un acuerdo con el Distrito de Irrigación Imperial (Imperial Irrigation District) para la financiación del proyecto Oportunidades Locales para el Agua (Local Opportunities for Water) en el Parque Correll, por un monto de $250,000 – Gerente General

B. Autorizar al Gerente General a firmar un acuerdo con el Distrito de Irrigación Imperial para la financiación del proyecto Oportunidades Locales para la Confiabilidad de la Línea de Distribución Principal, por un monto de $250,000 – Gerente General

C. Autorizar al Presidente de la Junta Directiva a firmar un acuerdo con el Condado de Imperial, en el marco del Programa de Subvenciones para el Beneficio Público, para el proyecto del Parque Correll, por un monto de $75,000 – Gerente General

D. Autorizar al Gerente General a firmar un acuerdo con la firma Harshwal & Company LLP para la prestación de servicios profesionales de auditoría – Gerente General

E. Aprobar y adoptar la Resolución número 2026-24, mediante la cual se establece una política de adquisiciones (compras) – Gerente General

F. Aprobar y adoptar la Resolución número 2026-25, mediante la cual se adopta el informe sobre las tarifas de impacto para parques (Parks Impact Fee Report) – LT Municipal Consultants

G. Presentar y eximir de la primera lectura la Ordenanza número 2026-26, referente a la adopción de las tarifas de impacto para parques del Distrito de Servicios Públicos de Heber (Heber Public Utility District) – Gerente General

H. Revisión presupuestaria del primer trimestre – Gerente de Finanzas

I. Solo para información: Resumen de la "Fiesta de Otoño" (Fall Fiesta) de 2026 – Gerente General

9.ANUNCIOS:

- El encendido del árbol de Navidad tendrá lugar el 1 de diciembre de 2026, de 17:00 a 20:00 horas, en el parque Margarito Huerta..

10. SESIÓN CERRADA:

Para Garantizar La Privacidad Durante La Sesión Cerrada, Observaremos Los Siguientes Procedimientos:

Yo, Jacob Bermudez, certifico por la presente que el orden del día para la reunión de la Junta Directiva del Distrito de Servicios Públicos de Heber (Heber Public Utility District), programada para el 18 de noviembre de 2026 a las 6:00 p. m., fue publicado el 13 de noviembre de 2026 a las 4:30 p. m. en la oficina del Distrito de Servicios Públicos de Heber, en la oficina de correos de Heber y en línea a través del sitio web www.heber.ca.gov.

• El Presidente De La Junta Entrará En Sesión Cerrada. Los Miembros Del Público Saldrán De La Sala De Juntas.

A. Posible litigio (Código de Gobierno § 54956.9(d))
B. Consulta con los negociadores laborales (Código de Gobierno, art. 54957.6) – Representantes designados por la entidad: Gerente General

11. CLAUSURA DE LA REUNION:

Yo, Jacob Bermudez, certifico por la presente que el orden del día para la reunión de la Junta Directiva del Distrito de Servicios Públicos de Heber (Heber Public Utility District), programada para el 18 de noviembre de 2026 a las 6:00 p. m., fue publicado el 13 de noviembre de 2026 a las 4:30 p. m. en la oficina del Distrito de Servicios Públicos de Heber, en la oficina de correos de Heber y en línea a través del sitio web www.heber.ca.gov.